

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apere Marțea, Joi și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la:
Administrațiunea tipografiei archiepiscopale, Sibiu, strada Măcelarilor 47,
și la expedițiunea de inserțiuni Adolf Steiner în Hamburg (Germania).

Correspondențele sânt a se adresa la:
Redacțiunea „Telegraful Români”, strada Măcelarilor Nr. 37.
Epistole nefrancațate se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

O convorbire cu Kossuth.

Unul dintre redactorii ziarului orleanist „Soleil,” carele se subscrie Louis Peyramont este de un timp încoace foarte activ în convorbiri cu bărbați de stat din țeri diverse. Nu este de mult de când convorbii cu principele Gorciacoff. Acum s'a îndreptat spre Italia cu scop de a convorbii și cu bărbații de stat de acolo. Scopul acestor convorbiri, după mărturisirea proprie, este a deschide Franțesilor ochii, ca să vadă, că pe când guvernul republican crede, că se află într'o siguranță deplină, de dinafară și cu deosebire prin alianța germano-austriacă este foarte amenințat în existența sa. Acest Peyramont a aflat cu cale a se abate și pre la Kossuth și a convorbii și apoi 'a publica partea esențială din convorbirea ce a avut cu dânsul. Încât vor fi autentice spectatoriaunile exdicatorului Ungariei publicate în „Soleil,” responsabilitatea remâne asupra d-lui Peyramont. La toată întemplerarea spectatoriaunile lui Kossuth în ceea ce privește Ungaria vor face senzațiune.

Eată în cele următoare convorbirea între dd. Peyramont și Kossuth: Peyramont: Trei ani înainte de aceste când vorbiam cu dta despre intențiunile resboinice ale contelui Andrassy dta le ținea de curată conjectură. Cum cugeți acum asupra lucrului?

Kossuth: Luând afară un punct dta ai dreptate. Politica atribuită de dta contelui Andrassy nu este politica sa dară a casei habsburgice, a cărui instrument docil s'a făcut dânsul. Andrassy este un curtean care însetează numai și numai după onoruri, decorațiuni și parade. Grigia de viitorul patriei n'a neliniscit nici odată creerii sei. Dacă vanitatea lui fără margini este satisfăcută prin vreo câteva lingușiri, frase sau complimente este totdeauna gata a asculta cu supunere de curtea din Viena. Mi e rușine de țara mea, când ved că un Maghiar a putut să uite așa de mult interesele vitale ale Ungariei, dară trebuie să recunosc, că împăratul Francisc Iosif și consilierii sei și dacă n'ar fi fost contele Andrassy avea de unde să aleagă; între Maghiari sânt destui cari s'ar fi simțit onorați a ocupa postul ce l'a ocupat Andrassy. În anii 1848—1849 am avut ocaziune ai vedé în treabă. Toți — afară de Perényi — cugetau numai cum se îngrijiască de interesele lor particulare. Intrețineau legături cu amândoué taberile și pentru ca să se asigure contra ori cărei eventualități, trădau când o parte când cealaltă. Patriotismul acestor oameni corespunde tocmai înălțimei caracterului lor. (Cu ocaziunea aceasta Kossuth 'mi-a comunicat unele trăsături foarte caracteristice despre membrii familiilor celor mai de frunte unguresci. Aceste află de prisos a le reproduce).

P.: Așa dară dta ești de o părere cu mine, că politica inaugurată în faptă de Austro-Ungaria conține periculi mari pentru naționalitatea maghiară?

Cum vine însă atunci, că Ungaria nu s'a opus politicei acesteia?

Kossuth: Eu și amicii mei am făcut tot ce este omului cu puțință, însă toate opiniriile noastre au rămas fără de succes. Prin regimul coruptoriu de doisprezece ani a lui Andrassy și Tisza națiunea s'a enervat și nu mai are nimica bărbătesc. Dieta nu e altceva decât un birou simplu care înregistrează dispozițiuni. Grigia pentru interesele materiale a suprimat ori-ce altă premeditațiune; oamenii năvălesc cu poftă asupra creării de posturi și beneficii și acei, cari au mai păstrat un atom de patriotism, nu știu să facă altceva, decât să se vâiere asupra timpurilor celor rele.

P.: Și nu găsești dta nici un mijloc contra acestor împregiurări teribile?

Kossuth: Nu, eu nu sânt în stare a vedé nici un sfârșit. Ungaria, după părerea mea, durere, este inevitabilă pierdută. Țara aceasta nenoroasă va mai vegeta încă vre-o câțiva ani tărăită de Germania și se va lupta numai în favorul acestei puteri. De bună samă, dacă va fi un războiu cu Rusia, se va ridica națiunea întreagă, însă numai pentru că să se taie bucați pentru alții. Nu trebuie să ne înșelăm; dacă Rusia va fi bătută cu ajutoriul nostru, tot noi vom fi aceia, cari vom trebui să plătim speșele războiului și vom scăpa de dinții Slaviilor, pentru că să fim prânziți în sos nemțesc. Colo jos la Pesta sânt unii, cari caută să se mângăie și totodată să se escuse, punând înainte la toate ocaziunile numai antagonismul contra Rusiei. În înțelesul acesta îmi scria epistole lungi, în care se încearcă a dovedi că alianța nemțască este absolut de lipsă pentru a ține în șac pe Rusia. Nenoroșiții nu ved, că această pompoasă alianță austro-germană va avé drept consecunță inevitabilă o alianță franco-rusă, că erumpând în scurt timp conflictul general, Germania va fi destul de ocupată cu apărarea proprie, și nu le va puté veni întru'ajutoriu și că prin urmare Austro-Ungaria va trebui să spriginească singură isbitura rusă. Mie mi se pare aceasta o siguranță matematică și cei ce argumentează în Viena și Pesta altfel, sânt fără îndoială smintiți, sau orbi, sau impotenți.

P.: De bună samă ei sperază, că prin felurite demonstrațiuni de simpatie ne vor înșela ca să nu vedem adevăratele noastre interese. Veți dta cât se opintesc ei să ne convingă, că alianța austro-germană este îndreptată exclusiv contra Rusiei. Auândui îți vine a crede, că ei adoară Franța și nu voesc alta decât norocirea și prosperarea ei. Nu sânt de defăimat; aceasta este o situațiune falsă care produce o politică falsă: noi înse nu suntem atât de naivi în cât să ascultăm numai cântecele lor sirenice.

Kossuth: Aceasta samână tocmai cu aceea, cu ce Bismarck v'ë umple urechile d-voastre în toate variațiunile; el își închipuiesc că va puté înșela Franța de astăzi cum a înșelat imperiul. Cu ocaziunea visitei sale la ambasadorul d-voastre Teisserenc de Bort — o vizită provocată de convor-

birea d-tale cu principele Gorciacoff și-a dat toate posibilele silințe, de a liniși pe Francezi asupra intensității combinațiunei sale austro-germane. El a făcut asigurările cele mai formale, că nu plănuesc nimica contra voastră și că el nu cugetă de loc la Franța. Dar credemé, dl de Bismarck cugetă foarte mult la Franța și dacă bărbații d-voastre de stat se vor încrede cât de puțin în asigurările lui, trebuie să fie așa de simpli, încât să treacă toate marginile. Cancelariul imperiului german a voit în 1870 să dea Franției lovirea de moarte. Din norocire el s'a înșelat în calculul seu; dară el știe că Franța, reveninduși eară în puteri, va fi cel mai serios obstacol al planurilor sale. Fii încredințat, că el va pune tot în mișcare pentru de a v'ë nimici. El este un bărbat, care nu se scârbesce de nici un mijloc, fie mijlocul de ori ce natură. Fiți tari, cum v'a sfătuit și principele Gorciacoff, și stați la pândă.

P.: Această alianță franceză-rusă, ce vi se pare inevitabilă, trebuie să v'ë escite o displicere adâncă, deoarece sântei un contrariu declarat al Rusiei.

Kossuth: Logica întemplerilor nu se modifică de dragul oamenilor. Dacă aş avé onoarea a fi Francez și dacă dracul 'mi-ar ofera ajutoriul seu împotriva Germaniei, eu aş accepta cu bucurie ajutoriul acesta. Cu aceasta dic, că n'ași puté face nici o imputare Franției pentru înclinarea ei spre Rusia; aici se află între împregiurările actuale o cestiune a viitorului. Eu de sigur aş dorî, să fie almintrelea, și mi se rupe inima în fața soartei de care are să se aștepte patria mea; dar ce e de făcut? Eu iubesc Franța, precum iubesc Ungaria și nu-i pot dorî o isolare, carea după convingerea mea internă, ar fi ruina sa. Aferă de aceea pe noi Ungurii ne apasă în situațiunea aceasta grozavă o responsabilitate, ce mă torturează și îmi va invenina anii cei din urmă ai existenței mele. Un destin favorabil mai deunăzi eară ne-a oferat ocaziunea magnifică a ne asigura viitorul nostru pentru un timp îndelungat; am lăsat să ne scape. În loc de a permite dismenbrarea Turciei, ar fi trebuit să întervenim înaintea Plevnei și să silim pe Turcia a jertfi drepturile sale nefolositoare la România, Sërbia și Muntenegru, și a concede Bulgarilor o autonomie provincială; după aceea trebuia Rusia silită a se retrage de loc preste granița românească. 150,000 oameni concentrați în Transilvania și în Bucovina, ar fi fost de ajuns. Rusia probabil s'ar fi supus; pentru ea ar fi rezultat un eșec moral, care ar fi ecivalat cu o derută săngeră; popoarele balcanice n'ar fi avut a'i mulțămî eliberarea lor și Turciei 'i-ar fi rămas poziția ei la Dunăre. În cazul contrariu am fi ajuns la războiu și atunci cu puteri neînsemnate am fi învins pe Rusia, care a fost rău pregătită și abia a fost în stare a da pept cu Turcii și astfel progresul ei ar fi fost oprit pentru un secol. Mi s'a răspuns, că ne amenință o intervenție a Germaniei. Aceasta este o adevărată nebulie. Germania de teama unei alianțe fran-

ceză-angleză-austriacă ar fi fost paralisată și nu s'ar fi mișcat. Chiar și dacă împăratul Guilelm și Bismarck ar fi provocat conflagrațiunea generală, pentru a veni țarului întru'ajutoriu, după părerea mea cele mai multe state nemțesci ar fi refuzat, a jertfi sângele și banii lor pentru un interes curat rusesc. Aceasta a fost politica, pe carea a comandat-o mintea sănătoasă și patriotismul. Însă în această politică n'a fost aceea a casei Habsburg, carea amăgită de Bismarck a aspirat la o parte a pradei turcesci și carea sperază a ajunge în Orient earăși prestigiul acela, pe care l'a pierdut pe câmpurile de bătăie dela Solferino și Sadova.

P.: Temerile D-voastre sânt poate justificate. Dar Rușii sânt încă departe de Budapesta.....

Kossuth: Ungaria e pierdută. Pentru ce să m'ëmai leagă în iluziuni amăgitoare? Rusia va sta în Pesta mai înainte încă de ce vor ședé Habsburgii în castelul din Buda și Voi, Voi Franceșilor îi veți face calea. Sirmană Ungarie, tu ești jertfa poștei oarbe de dominare (a casei Austriei, căreia ai deja de a'i mulțămî toată nenorocirea ta, și acum fii tei proprii te tradează...). (Dicând aceste, observă corespondentul, bătrânul Maghiar era așa de adânc mișcat încât pentru un moment își perdé graiul). Priviți la Poloni. Ei încă ne părăsesc. Majoritatea din ei e deja câștigată pentru Rusia. Și noi sântem Slavi, dic ei, și puțin lipsesc, ca ei să declare cauza Rusiei de a lor proprie.

P.: Ce cugetați despre retragerea lui Andrassy?

Kossuth: Acea este o retragere falsă. El în curând se va reîntoarce ca cancelariu. Ar trebui să nu cunoascem pe acest om, pentru ca să credem, că el s'ar puté lăsa de deșertăciunile și îngămfările sale. El va mai duce încă odată uniforma sa frumoasă de honvéd la preumblare. Câtă vreme? Asta nu o știu, căci minutele mi-se par numerate.

„Aici se sfârși conversația mea politică cu Kossuth, scrie dl Peyramont, cealalte observări ale sale nu le țin de acele, ce sânt de publicat.”

Revista politică.

Sibiu, în 10 Octombrie.

În cercurile politice din Budapesta este linisce și tăcere adâncă. Dieta, respective, casa deputaților, care poate că mâne reîncepe activitatea sa în ședințe plene, a lucrat până acum în secțiuni.

Dincolo de Laita încă nu sânt nici comisiunile gata cu răspunsurile la cuvântul de tron. Față cu numeroasele partide, mai cu samă în casa deputaților, desbaterea acestor răspunsuri are să fie interesantă și pentru noi cesti de dincoace de Laita. Desbaterea și votarea acestor răspunsuri ne vor lămurî asupra adevăratei situațiuni din Austria. Dela reușita unei sau altei părți at'ernă mult de astădată, mai ales dacă se adevărește, că așa numiții autonomiști țințese la o modificare a constituțiunei.

Până una altă înregistrăm, că deputații români din Bucovina, puțini cum sunt ei, în senatul imperial sunt împărțiți în două cluburi. Hormuzachi, Zotta și Stircea aparțin la clubul autonomistilor; Tomasciuc la clubul liberalilor (Verfassungstreue).

Sgomot mare a făcut în diaristica europeană și în parte în diaristica austro-ungurească un discurs al lordului Salisbury, ținut cu ocaziunea unui banchet al conservativilor din Lancashire în Manchester. Discursul este de importanță politică. Ministrul britanic de externe, dice în discursul său, că o estindere mai departe a Rusiei este nepermisibilă. Pe Turcia o aruncă cu rezoluțiune între cei morți și pe peninsula balcanică a tribue Austriei problema de comisariu de licidatiune și administrator al masei. După părerea ministrului britanic nu există o „naționalitate,” care să poată reziste Rusiei, după cum de multe părți se presupunea despre Grecia. Nu rămâne așa dară altceva decât „încrederea în soldatul austriac.” Lord Salisbury salută alianța Austriei cu Germania ca un eveniment îmbucurătoriu, care acopere spatele soldaților austriaci în Orient.

Cumcă espectoratiunea aceasta a făcut rea impresiune în cercurile rusesi nu este nici o mirare. Gorceiaco în necasul seu numesce pe Austria satelit umilit al Germaniei. Organele rusesi însă se străduiesc din toate puterile a câștiga pe Francia în contra Germaniei și pe Italia în contra Austro-Ungariei. În diarele rusesi se mai propagă și idea despre o înțelnire a domnitorilor Rusiei și Italiei cu scop de a se înțelege asupra unei procederi comune în Turcia europeană.

Din Sereievo i se trimite (până la Brood cu posta) lui „Pester Lloyd” o telegramă, în care se dice, că resoala dela Nevesine este suprimată, dară cu toate aceste un feluide rezistență pasivă a poporațiunii face impresiune neplăcută asupra autorităților. Toate încercările autorităților de a îndupleca poporațiunea să răspundă îndatoririlor sale rămân fără efect. Proprietarii nu cutoază să easă la moșiile lor, pentru că creștinii amenință că i împușcă. Este lucru ciudat, că creștinii sunt bine provăduți cu bani, arme și munițiune și stau în relațiuni cu pandurii ce rătăcesc prin munți.

În Francia se vede, că lucrurile nu merg neted de tot. „Journal Officiel” dela 18 Oct. n. publică un cerculariu al ministrului de justiție către procuratorii generali. Cerculariul constatază, că de vre-o câteva săptămâni încoace se ivesc manifestațiuni revoluționare și provocări la resturnarea puterii legale, apte de a vătămă legile și de a nelinisci poporațiunea. Procuratorii generali sunt provocați a urmări judecătorește toate discursurile, scrierile și actele contrare legilor.

În „cartea verde” a Italiei s'a publicat între alte un document atinătoriu de raporturile italiene-francese, care cuprinde espectoratiuni neobicinuite în acte date la publicitate. Documentul din cestiune era o depeșă a generalului Cialdini, ambasadorul italian la Paris, privitoare la pozițiunea Italiei în Egipt. Publicarea aceasta a avut de urmare demisiunea ambasadorului și mai departe publicarea motivelor demisiunii, ceea ce ilustrează foarte neplăcut pe diplomații italieni ce sunt ați la guvern.

În Constantinopole s'a renovat guvernul. După renovarea aceasta se pare, că Turcia s'a aruncat în brațele Rusiei. Ambasadorul rusesc de aci are astăzi cea mai mare influență în cercurile cele mai înalte constantopolitane.

Turcia trimite necontentit trupe

cătră Tesalia și Epir. Din cauza aceasta două tabere grecesci dela marginea Greciei vor fi susținute și în timpul de iarnă.

Cestiunea israelită e resolută

În sfârșit și aceasta gravă cestiune carea atâta timp a ținut întreaga Românie într-o agitație febrilă, și-a primit soluțiunea, soluțiunea singură compatibilă cu demnitățile și chiar existența statului român. Articulul 7 al constituției român s'a revisuit astfel, precum a cerut cu nespusă stăruință opoziția din cameră cu Maiorescu în frunte.

Reproducem aici espunerea de motive a proiectului de lege, proiectul de lege însuși și desbaterea camerei române în ședința aceea, în care s'a votat acest proiect.

Espunere de motive.

Domnilor deputați! În urma desbatelilor cari au avut loc în privința proiectului prezentat de noi pentru revisuirea art. 7 din constituțiune, creșdend de cuviință a procedea la oare-cari modificațiuni în sensul diferitelor idei, cari s'au emis, am constat că nu în fond, ci mai mult în formă au existat oare-care divergențe între opiniunile care s'au emis. Fiind dar înțeleși asupra naturii proiectului nostru, că el nu conține decât dispozițiuni de naturalisațiune, precum și că aplicarea principiului înscris în capul art. 7, face asemenea prin sistem de naturalisarea individuală, am procedat la următoarele modificațiuni, care după cum veți vedea, nu alteră întru nimic esența sau spiritul proiectului prezentat d-voastre.

Astfel dar, am manținut principiul din capul art. 7 relativ la egalitatea de drepturi civile și politice, nefăcend modificare decât numai în privința modulului de aplicare a acestui principiu.

Astfel am specificat prin acest proiect de constituțiune, toate formele și condițiunile prin care se poate obține naturalisațiunea, manținenduse stagiul de 10 ani ca tradițional la noi, și conținut deja în art. 16 al codului civil.

Am prevăduț asemenea toate dispensele de stagiu, ceea ce era o consecență necesară a fiesării stagiului de 10 ani ca regulă generală.

Am manținut principiul naturalisațiunii individuale și prin lege specială, menționand totdeodată, ca o lipsă simțită de toți că este trebuință a se decreta o lege pentru fiesarea domiciliului.

Am formulat în alt mod modificarea art. 8 din codul civil, prevăduț în paragraful 4 al proiectului nostru.

Asemenea am manținut restricțiunea relativă la dobândirea proprietății rurale pe care persistăm a o considera ca un drept politic.

Cât despre paragraful 3 din proiectul nostru relativ la provincia Dobrogea, am socotit, că el se poate suprima fără nici un inconvenient, de oare-ce Constituțiunea noastră nu se aplică decât la România de dincoace de Dunăre. Atară de aceasta, acolo nu există nici inegalitate pentru causă de religiune, nici inconveniente relative în proprietatea rurală spre a putea preocupă pe legiuitor întru a usa de paliative în această privință. Adaogend pelângă aceste și asigurările date de guvern, că în curênd ne va presenta un proiect pentru organizarea acestei provincii, cred că am făcut bine să suprimăm, ca inutil, acest paragraf 3 din proiectul nostru.

Tot prin proiectul astfel modificat, continuăm de a manține și a recunoasce trebuința unei aplicări imediată a principiului înscris în capul acestui proiect. Această aplicare se va putea face și mai cu înlesnire îndată ce va dispărea actualul art. 7 din Constituțiunea noastră. De aceea, între casurile de dispensă de stagiu am prevăduț, că vor fi naturalisați, cu această dispensă, și într'un mod colectiv, printr'o singură lege aceea, cari au servit sub drapel, și în timpul resboiului pentru independență.

Cu modul și în forma aceasta, cred, d-lor deputați, că prin proiectul astfel mo-

dificat, fără alterațiunea esenței proiectului nostru primitiv, și la care a aderat și guvernul, vați convins pe deplin, că nu vam prezentat decât un proiect de naturalisațiune pură, cu sistemul unei aplicațiuni imediate în limitele puțințelor impuse de interesele noastre naționale și economice, și că astfel vom pute obține sufragiele unei majorități importante, atât de necesare în cestiuni de asemenea natură.

Raportor: D. Giani.

Proiect de lege

pentru revisuirea art. 7 din Constituțiune.

Art. unic. În locul art. 7 din Constituțiune, care se revisuiesce, se va pune următoriu:

Art. 7. Diferența de credințe religiouse și confesiuni, nu constituie în România o piedică spre a dobândi drepturile civile și politice și a le exercita.

§. 1. Străinul, fără osebite de religiune supus sau nesupus unei protecțiuni străine, poate dobândi împământenirea cu condițiunile următoare:

a) Va adresa guvernului cererea de naturalisarea în care va arăta capitalul ce posedă, profesiunea sa, meseria ce exercită și voința de ași stabili domiciliul în România.

b) Va locui în urma acestei cereri, de ce ani în țară și va dovedi, prin faptele sale, că este folositor ei.

§. 2. Pot fi scutiți de stagiu:

a) Acei cari vor fi adus în țară industriei, invențiuni utile sau talente distinse, sau cari vor fi fundat aci stabilimente mari de comerț sau de industrie.

b) Acei cari, fiind născuți și crescuți în România din părinți stabiliți în țară, nu s'au bucurat nici unii nici alții vre o dată de o protecțiune străină.

c) Acei cari au servit sub drapel în timpul resboiului pentru independență, vor pute fi naturalisați în mod colectiv după propunerea guvernului, printr'o singură lege și fără alte formalități.

§. 3. Naturalisarea nu se poate acorda de cât prin lege și în mod individual.

§. 4. O lege specială va determina modul prin care străinii vor pute stabili domiciliul lor pe teritoriul României.

§. 5. Numai Românii, sau cei naturalisați români pot dobândi imobile rurale în România.

Drepturile până acum câștigate sunt respectate.

Convențiunile internaționale astăzi existente rămân în vigoare cu toate clausele și termenul cuprins într'ensele.

Raportor: D. Giani.

Desbaterile camerei.

Ședința de ieri, 6 Octombrie curent,

Ședința se deschide la 1 oară d. a. sub președința d-lui C. A. Rosetti. Prezenți 143 d-ni deputați. Nu răspunde la apelul nominal d. G. Magheru.

Fiind la ordinea zilei, mai întâiu proiectul de lege relativ la înființarea unor tace în comuna Focșani, adunarea după o mică discuție, decide ca acest proiect să se trimită de urgență la secțiuni,

D. ministru de finanțe comunică camerei proiectul de lege pentru înființarea unei case de economii. Adunarea încuviințează urgența.

D. D. Giani raportorul comitetului delegaților, dă cetire raportului și noului proiect de lege, publicate mai sus, în privința revisuirei art. 7 din constituție.

D. T. Maiorescu, luând cuvântul, dice că d. Chițu, când a făcut apel la împăciuire a vorbit într'un ceas bun. Terenul comun de înțelegere s'a găsit. Acum trebuie explicat, și țerei și străinătăței, care este cuprinsul acestui nou proiect de lege.

Patru mari principii au fost puse dela început, de cătră mai unanimitatea camerei în această privință; 1) nu putem recunoasce israeliții români; 2) condițiunile de naturalisare trebuie să între chiar în constituție; 3) proprietatea imobiliară rurală este un drept

cețățenesc; 4) naturalisarea trebuie să se facă în mod individual și prin lege specială.

Asupra acestor principii a fost luptă mare. Grație însă spiritului conciliant al tuturor, și patriotismului și tenacității opozițiunii constituțiionale, aceste principii au triumfat.

D. Maiorescu cetește și espică noul proiect.

Terminând d. Maiorescu declară, că este convins că ori-ce guvern, și în deosebi cel de ați va fi în stare de a face să triumfe aceste principii înaintea tuturor.

D. președinte al consiliului dice, că discursul d-lui Maiorescu nu a fost românesc, căci d-sa a vorbit numai în numele d-lui. D. ministru declară, că este incredințat, că atât în țară, cât și în străinătate, cuvintele d-lui Maiorescu nu vor ave nici o autoritate.

D. N. Blaremburg declară că va vota contra proiectului, nu din cauza listei ce se dice că se va aduce spre votare, ci din causă că d-sa voesce ca ori-ce împământenire să nu se poată acorda decât prin majoritate de două treimi.

Se pune la vot prin apel nominal luarea în considerație a proiectului și se primesce cu majoritate de 136 voturi. Au votat contra, d-nii N. Blaremburg, T. Calimachi, C. Dimitrescu, E. Gherghel, D. T. Roseti. S'au abținut, d-nii C. Bobeică și P. Carp.

Procedându-se la votarea pe articole, T. Ciupercescu propune la § 3 un amendament, ca naturalisarea cu scutire de stagiu să nu se poată vota decât prin majoritate de două treimi.

După o mică discuție, în care d-nii Ciupercescu și Al. Lahovari au susținut acest amendament, car d. prim-ministru l-a combătut punându-se la vot amendamentul s'a respins.

Se pune la vot proiectul de lege în total și se primesce cu majoritate de 132 voturi. Au votat cantra d-nii N. Blaremburg, T. Calimachi, C. Dimitrescu, G. Ciolac, T. Ciupercescu, E. Gherghel, G. Ghica G. Hermeziu, D. T. Roseti. S'au abținut d-nii C. Bobeica și P. Carp.

D. președinte și exprimă fericirea pentru că delegații națiunii, în toate cestiunile cele mari au sciut să dea pept contra ori cărei vijelii amenințătoare.

Ședința viitoare se anunță pe Luni.

Presa despre starea Rusiei.

„Köln. Zeitung” arată după cum am amintit, prin un lung articol însemnătatea alianței austro-germane. Diarele ruse combat această foaie în mod neașteptat. Diarul oficios de St. Petersburg se rezerva contra opiniei europene, ca și când vederile diarelor panslaviste ar fi acele ale guvernului sau ale opiniunii publice din Rusia.

Organul cancelarului de stat rus pune întrebarea: Ce însemnează întonarea ligei de pace față cu Rusia, de oare-ce nimeni din Rusia și de afară de Rusia nu cugetă, că aceasta ar pute purta un resboiu.

„Golos” declară categoric că el din parteși ține ca închisă cearta cu diarele germane, dar totuși trebuie să întrebe: De ce se vorbesce tot de intențiuni resboinice ale Rusiei; de ce se bucură toți de izolarea Rusiei, pe care nu o regretă nici un politic rus — și în fine, de ce se primesc toate cele ce se întâmplă în Rusia și Francia ca inimiciei și amenințări?

Correspondentul din Petersburg al diarului orleanist „Soleil,” care adusesse intervorbirea cu Gorceiakoff, și pentru aceea și „Golos” declară zilele trecute politica esternă a Orleanistilor ca singura rațională în Francia — se exprimă cu mai mare sinceritate și admite că izolarea Rusiei nici decum nu e o plăcere politică, și că Rusia mai curênd sau mai târziu va căuta să încheie o alianță continentală, și de se va pute și una maritimă. „Dar unde să afle această alianță? Cei din Petersburg au contat prea mult în

Germania cu toate prorociile presei panslaviste. Ați însă sunt siliți a cugeți la Franca, însă cestia Bosforului preocupă, după cum se pare, mai mult pe d. Waddington și colegii sei, decât cestia Rinului, și cestiunea independenței Turciei asiatice îi zace mai mult la inimă decât a Elsației - Lotaringiei. La o astfel de stare de lucruri e mai bine a aștepta și a suferi fără a schimba fețe de șurăturile d-lui Bismarck. Așa dar earăși „se adună Rusia.“

Acest limbaj ne pare mai corespunzător situației de ați, decât tiradele diarului „St. Petbg. Wjed“ sau „Now. Wremja“, cari vorbesc despre izolarea Germaniei și recomandă politicii ruse să trateze astfel cu Austro-Ungaria ca Katharina II cu Polonia și îi pregăti împărțirea. Aceasta e o politică din acel soi, care a compromis Rusia la San-Stefano și a adus Rusiei în loc de 150,000 de oameni și un jumătate miliard de ruble, Basarabia română.

„T.“

Politica Engliterei.

D. Cross ministrul de interne, a asistat Sâmbătă după amiaza la o mare demonstrație în Leigh, cu care ocaziune i s'a dat o adresă. După aceea ținu ministrul un discurs din care estragem următoarele:

„Regret că visita mea în Leigh s'a întâmplat în un timp, în care industria și economia țerei se află în o stare tristă. Tristă însă e starea industriei și în America, ba preste tot pământul. Din norocire însă se înmulțesc semnele schimbării acestei crize în toate părțile. Este o consolațiune că clasele lucrătorilor au avut în acest interval îmbrăcăminte, mijloace de traiu mai eține cum n'a fost de mult.

În privința Afganistanului mă voi margini la puține cuvinte; victimele revoltei din Cabul sunt de deplâns. Engliterei nu doresce să se amestece în afacerile interne ale Afganistanului. Toată Engliterea consimte în aceasta și diferența de opiniuni este numai cu privire la măsurile trebuincioase pentru ajungerea acestui scop.

În privința politicii esterne a guvernului pot afirma, că de mult căutam să mijlocim o înțelegere europeană și eu cred, că în momentul de față avem aprobarea tutulor guvernelor, că ele ne susțin în nisințele noastre de a face să se îndeplinească dispozițiunile tratatului de Berlin. În privința Turciei ași repeta, că nimic nu poate urî mai mult guvernul ei, nimeni nu doresce mai mult îndeplinirea reformelor aprobate, și nimeni nu refuză mai mult de cât mine spriginul Turciei, sau al guvernului ei cu privire la menținerea abuzurilor ce le am vădut.

S'a imputat guvernului că el e acela, ce doresce ruperea păcei europene, că el a căutat resboiul și a amenințat cu el și că politica noastră netrebnică a causat starea actuală a lucrurilor. Ce e drept rar se judecă în Engliterea numai politica noastră în sensul acesta.“

Sara participă ministrul la un banchet și răspunzându la un toast ținut în sănătatea sa își exprimă speranța, că poporațiunea din Lancashire nu va acusa pe guvern pentru starea rea a industriei, comerțului și a agriculturii. Opoziția a fost foarte nesigură. În vorbirile ei evita de a vorbi despre Rusia. Nici un om însă nu poate nega, că în Rusia este o partidă care a urmărit totdeauna o politică, ce era îndreptată spre Constantinopol. În Rusia există trei partide: partida pacinică, care uredesc din inimă reul guvern din Turcia, însă nici de cum mai mult ca pe al Maj. Sale: partida religioasă, care nutrește idee de a plânta crucea asupra bi-

sericei Sf. Sofii și în fine partida militară, care a dat tonul și este răspunzătoare de erupțiunea resboiului. Rusia e elementul neliniștilor în cestiunea orientală cea ce le place să uite liberalii din parlament pentruca să poată acusa pe guvern de atacator. William Harcourt a susținut că Engliterea sau să intervie pentru integritatea și independența Turciei sau să ia atitudinea ce i se cuvine la reconstruirea Europei; ambele aceste pozițiuni însă sunt asemenea cu resboiul. Imputarea generală, care o fac liberalii guvernului este, că ea nu s'a invoit cu memorandumul din Berlin; guvernul însă a fost împiedecat de a se amesteca în afacerile turcesci. Și inchee dând că ori ce Englez înțelept ori ce curte europeană, ba chiar Rusia trebuie să mărturisască, că atitudinea guvernului englez a contribuit mult la pacea europeană.

INVITARE DE PRENUMERAȚIUNE

„Telegraful Român“:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.

Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.

Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Adresele ne rugăm a se scrie curat; a se pune posta ultimă, și în loc de epistole de prenumerațiune recomandăm onor. public assignate postale, (**Posta-Utalyány — Post-Anweisung**) ca împreunate cu spese mai puține și mai sigure pentru înaintarea banilor de prenumerațiune.

Acei p. t. domni, cari și înnoiesc abonamentul, sunt rugați a ne avisa de timpuriu, pentru ca să ne scim orienta cu tipărirea esemplarelor, și a lipi adresele dlor pre assignatele postale. Și unii și alții sunt poftiți a se adresa la **Editura „Telegrafului Român“ în Sibiu.** Colectanților de 10 prenumerațiuni li se dă un exemplariu gratis.

Varietăți.

* (Prea Sânția Sa.) P. Episcop al Aradului Ioan Meșian a plecat luni cu trenul de dimineața la Arad, locul residenței sale.

* (Consistoriul metropolitan) și-a terminat ședințele sale Sâmbăta trecută.

* (La gara comună ungaro-română a stațiunii dela Predeal) s'a pus în 4/16 Octomvre peatra de incheere. La festivitatea aceasta au fost reprezentanți și din partea Ungariei și a României. După serviciul divin și ceremoniele îndatinate ingineriul superior Ion Don a ținut în limba francesă un discurs, în care a arătat însemnătatea națională-economică a stațiunii. Într'o capsulă de tinericea s'au pus monete ungueresci și române și, în limba română și maghiară, istoria clădirei acestei gare. Aplicându-se loviturile îndatinate cu ciocanul s'au aclamat vivate pentru Maj. Sa Regele Ungariei și A. S. R. Dominitoriul Românilor. Un dejun vesel a încheiat festivitatea. Români, dăce „P. Ll.“ din care estragem cele de mai sus, s'au arătat cu ocaziunea aceasta, față cu oaspeții ungueresci foarte ospitali.

* (Oficeraustriac în Persia.) Vice-colonelul Schemel, la dorința sa, a primit autorizatiunea de a intra în serviciul persian. Densul va înlocui pe majorul Schönovszky, carele va veni acasă și va intra earăși în serviciul austriac. Vice-colonelul va avé dela guvernul persian o leafă anuală de 24,000 franci, și în cazul morții sale, familia lui va căpăta 50,000 franci.

* (Bismarck și o Maghiară.) Atât cu ocaziunea venirii la Viena a

cancelariului Bismarck, cât și cu alte ocaziuni s'a observat, că în călătoriile sale este însoțit și de o frumoasă damă maghiară. Această este soția principelui Arthur de Odescalchi, a cărei viață e deja un roman, deși densa are numai 29 ani. Abia trecut de 20 ani contesa de Erdödy, când fu maritată după principele Arthur de Odescalchi, carele era de 33 ani, și carele de și de origine italian, dar după mamă Maghiară, s'a ales deputat în camera Ungariei și a ocupat loc în stângă extremă. Acesta mai era casătorit odată și a trăit patru ani cu baronesa Jenny Lo-Presti, așa dară căsătoria lui cu încântătoarea Valeria Gobertine de Erdödy fu a doua. Dar în scurt timp se adevéri, că soții de căsătorie nu se pot înțelege, și după ce și Papa a aprobat nimicirea căsătoriei, Gobertine Erdödy s'a despărțit de barbatul seu. Apoi a trăit mai mult timp la Viena, și de acolo s'a dus a face vizită familiei lui Bismarck, și a remas acolo. În familia cancelariului toți o iubesc, și încă și bătrânul om de stat se înveselesce în societatea ei.

* (Isvor de petrol în Maramureș.) La isvoarele de petrol de la Körösmező în Maramureș lucrătorii mai tot a treia di aud sub ei niște vișituri ca și când ar ploua. Și fiind că mirosul greu de petrol de la giurul acela lasă a crede, că acolo se află foarte mult petrol: mulți sunt de parerea, că vișitura aceea curioasă se produce prin cursul petrolului sub pământ. Așa dară cea mai bogată venă de petrol în lume s'ar afla în Maramureș.

* (Mustul din estan) pe la Bistrița are 9—11 graduri și s'a vëndut veadra ardeleană cu 1 fl 50 cr. v. a.

* (Justiția dată în judecată.) Înaintea curței de apel din Charcov s'a înfățișat dillele aceste întregul tribunal de pace al districtului Graiovenesc, și toți membrii lui au fost condamnați la închisoare.

Desbaterile au fost foarte tragico-comice, căci era vorba de o schimbare comisă de acești judecători, cari au pedepsit cu închisoare și cu bătaia de ciomag pe reclamant în locul părîtului.

Lucrul s'a petrecut astfel: Țeranul Rișă Sapaivo jefuise pe țeranul Donimirsky. Acesta din urmă acțiunea pe vecinul seu la tribunalul de pace, care nici nu era competent de a judeca asemenea crimă. Acusatul dărui membrilor acestei judecării un porc îngrășat și astfel isbuti ca în locul seu să fie condamnat păgubașul, care ședă șese luni la închisoare, suferind și 25 lovituri de ciomag.

Toți judecătorii acelu tribunal au fost acțiunai pentru trecerea peste competența lor pentru abus de putere, mituire și altele asemenea.

Toate aceste ilustrează situația actuală a Rusiei.

* („Novoie Vremea“) dăce că ministrul rusesc de finanțe își propune de a bate monedă în 1880 în sumă 27,400,000 ruble, din cari 20,400,000 în aur și 7 milioane în argint.

* (Convertire la păgânism.) Un Chinez foarte învățat anume Wong-Chin-Foo, s'a dus în statele unite cu scop de a converti pe crestini la păgânismul chinez. El merse în Cicago și ținū mai multe predice misionare, cari după cum ne spun diarele de acolo, au fost foarte multe; însă nu s'a găsit încă nimenea să urmeze îndemnul acestui misionar chinez.

* (Încăldire centrală cu vapor.) În anul 1877 s'a făcut în America încercare, a încăldi casele orașului Buffalo cu vapor de la un loc central. Încercarea a avut succes foarte bun și urmarea este, că din anul 1877 încoace încăldire centrală cu vapor s'a introdus în orașele Lackport, Detroit și de present se introduce pe di

ce merge tot mai departe așa încât peste puțină vreme încăldirea aceasta va fi introdusă mai peste tot locul fiindcă s'a experimentat de foarte bună iute și tare ețină.

Posta din urmă.

„D. Ztg.“ în nrul de marți vede pe orizontul politic *puncte negre* în politica nesigură a cabinetului italian și într'o alianță ruso-turcescă.

„*Călimdarul bunului econom*“ pe anul 1880 cuprinde o provocare, adresată economilor români, pe care pentru deosebitul interes al obiectului seu ne vedem îndemnați a o publica și în coloanele noastre. Recomandăm propunerea „bunului econom“ întregii atențiuni a celor, pe cari i privesce. Eacă articolul:

Cu puteri unite

Noi trăim în veacul progresului. „Înainte!“ este divisa științei „înainte!“ resună dela toate întreprinderile omenesci, dela industrie, dela meserie și dela comerțiu.

Oare agricultorii să nu fie îndreptății sau chiar deobligați a considera și ei acest postulat al timpului și a face parte din progresul, ce vedem, că se manifestează pe toate terenurile activității omenesci?

Chiemarea agriculturului este nobilă și sublimă, căci agricultorul lucră nu numai pentru sine și pentru ai sei, ci pentru posteritate și pentru omenimea întreagă. Semența ce agricultorul o încredințează brezdei sale, ca ea cu ajutorul lui Dumneșu să resară, să crească, să înflorească și să rodească îndecit și însutit, nu este destinată numai pentru familia cultivatorului, ci pentru omenimea întreagă. Astfel agricultorul, știind sau nesciind, urmărește o țintă nobilă, care timbrează meseria sa de cea mai însemnată dintre toate meseriile.

Dacă cu meseria sa agricultorul voesc a sta în rând cu celelalte științe omenesci, cari înaintează din di în di, numai poate fi de ajuns metodel economiei, moștenit dela moși și strămoși. Atunci, pe când trăiau strămoșii nostri, pământul era încă virgin și plin de roadă, chieltuelile îndeoste mici și dările neinsemnate, ear astăzi țarina este stoarsă și suptă, cheltuelile casnice s'au îndecit și statul încarcă din an în an tot mai multe sarcine în spinarea muncitorului. Prin urmare noi nu mai putem ara, semena, secera în felul părinților nostri, căci nu ne easă socoteală; avem mai multă chieltuală decât dobândă și astfel nu numai că nu înaintăm ci dăm îndărăpt.

Agricultorul trebuie dar să se deie și el după vreme; el trebuie să afe mijloace pentru a produce cu economia sa mai mult, ca până acum și prin inteligența sa să facă țarina lui mai roditoare, decât este ea astăzi.

Nu încape nici o îndoială, că e mai ușor a dăce, decât a face, dar la un lucru greu, care nu'l poate isprăvi unul, se pun mai mulți împreună, căci „unde'i unul un'i putere, unde's doi puterea crește“. Așa și aici. Să ne însoțim puterile și astfel să luptăm lupta pentru existența.

Înființarea de asociațiuni agricole este un mijloc puternic pentru a învinge cu succes pedecile, ce le află agricultorul, voind a urca rentabilitatea moșiei sale. Agricultura dispune astăzi despre o mulțime de unelte și mașini, cari sunt menite a perfecționa, ușora și ețină lucrările agricole; prin munca și truda unor oameni învățați ea a ajuns la rezultate, care, dacă agricultorul le cunoasce și le scie folosi, influențează în mod foarte hotărâtoriu asupra producțiunei. Aceste lucruri noue în partea cea mai mare sunt necunoscutute țeranului și pecând proprietarul mare și agricultorul inteligent, folosindu-se de toate mijloacele ce le oferă știința

